

## 11. Jul. 1925

### FAKTA

Dato:

11. Jul. 1925

Sidetal:

DAGBOG, 1925, 2, side 33 recto - 40  
verso

Dagbogens placering:

Det Kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Kristian -

Eiler Lehn Schiøler

John Møller

Peter Nielsen

Finn Salomonsen

Henning Scheel

### TRANSSKRIFTION

11 Juli

Graavejr SV opad Formdg. Opkommende Taage oppe i Byen

Sejler Kl. 12

Solskin

Jon Møller 4 unge Grønlændere og 2 unge Grønlænderinder med, og en stor Robaad.

V Taageskyer ude over Fjældene

Tatteratter og Kjover en lille Hval kommer op agten for Baaden

Sejler gennem et smukt Sund ved Kesnatilivit <sup>1</sup> en Flok unge Ederfugle et Par Tejster.

Schiøler skyder en Ederfugl)x. ☒ juv. Skallesluger.

Lidt efter en stor Flok (ca 50) unge Ederfugle med en gl

☒)x Kongeederfugl

•66• Rejsen til Atungirik <sup>2</sup>

[Tegning. Herunder:] Mod S

[To tegninger. Herunder:] Inde i Sundet

•67• Vi sejler langs med Skærene ud af Bugten en Lom

Vi sejler ind mellem Skærene østen om Haabets Ø <sup>3</sup>)x

Ikerasak Sundet Baals Revir, lave kuplede Klipper paa begge Sider det smalle Sund der lidt efter udvider sig saa det er som at sejle paa en Indsø.

Mellem 2 Klipper ses et Øjeblik Toppen af Hjortetakken rage op af Skyerne, det er skyet næsten helt graat. Paa en Klippe sidder en Ravn Snespurven synger.

Der ligger Sne i Fordybningerne og paa N Siden af Klipperne

Med Ruin af Hans Egedes første Hus.

•68• [Tegning. Derunder:] NUKAK. (den lille Søskende)

•69• Flere Tejster. Sundet bliver mere aabent med lavere Skær. En Sæl, af og til ses Havet mellem de yderste Skær en flok Ederfugle ☒x ad. Mod Land ses Fjældene med Toppene skjult af Skylaget

Tejster. En Terne Det klarer op fra V.

5 Terner 1 Havlit.

Frokost ved 3 Tiden derefter stopper vi for at gaa i Land paa et Skær efter Havlitter og Svartbag, Terner.

en Søpapegøje

Scheel Finn og jeg gaar med 3 Grønlændere i Land paa et Skær efter Havlitter.

Jon Møller og Schiøler paa et andet efter

•70• Dværgpil Revling Kokleare, mange St Hans Urter ikke fundet udsprungne Græs Mos og Lav. Hønsetarm Multebær. Knopper

[Tegning] Da vi gaar i Land løber en halv Snes Rylar om paa Stenene

[Tegning] •71• Svartbag. Møller faar Pigerne ombord til at vaske op.

Mange skaalformede Fordybninger efter gamle Reder. (Havlitter?)

En Del Ternereder

Ude mellem Skærene et højt trekantet Isbjærg.

Himmel og Hav graa Under Skylaget ses Bjergene inde i Land, forskellige dejlige blaa Farver efter som der er Sol eller Skygge paa dem. Ud mod Havet de yderste Skær.

Terne skriger og Svartbagen siger gaak gaak aak.

Finn finder et udsuget Havlitæg.

Flere Huler graved i Tørven under Græsset fra  $\frac{1}{4}$  –  $\frac{3}{4}$  Alen Dybde

•72• [Tegning] Der kommer 2 Kajakmænd, den ene Kristian fra Kongek<sup>4</sup> har 2 alm og et lille Havlitæg i en Kasserolle foran paa Kajaken en Primus og en flaaet Svartbagunge og en do Ederfugl og Kød af en stor Torsk og en Sæl paa Slæb.

•73• [Læses i forlængelse af den næstforrige side]


vandret ind. Søpapegøjer, enkelte Par flyver omkring hele Tiden.

Kl. 4,20 letter vi igen

2 Søpapegøjer lægger sig paa Vandet en flyver op og sætter sig paa Klippen.

2 Havlitter 

En spættet Sæl.

2 Havlitter . En Mængde Terner flyvende og dykkende 2 Kjøver Havlit 3 og 4 Ederfugle 2 Søpapegøjer.

Kl. 5 gaar vi i Land paa et af de større Skær ude ved Havet. Mod NV et stort Isbjærg, se forrige Blad

Vegetation som paa den forrige men sparsommere. Søpapegøjehuller og Havlitreder (tomme) som paa den forrige

•74• [Tegning. Under den:]

Grindehval (JM)

•75• I Land paa den næste en Del større Ø Vegetation og Reder som før Mange Søpapegøjer.

Baghovedet af en mindre Hval)x. oppe paa Øen. Rodenden af et stort Fyrretræ.

En Flok Ryler. Havlitter 3 Ederfugle. Der kommer Taage ind fra Havet.

Der bliver skudt en Del Søpapegøjer (jeg skyder en og en Alk []).

Grønlænderne graver Søpapegøjehuller ud, hidtil er der kun fundet ét Æg. En Del Terneæg er samlet.

Mange Terner flyver skrigende om og Søpappe. trækker stadig frem og tilbage forbi den NVlige Pynt

•76• Kagssuk<sup>5</sup>

[Tegning. Under denne:] Hustomt med Søpapegøjehuller.

[Tegning. Under denne:] Fra Huset mod N.

•77• En Snespurv.

En gl Hustomt er ganske gennemmineret af Søpapp. Pigerne ligger og rager ind i Hullerne med bare Arme

Det er Resten af en gammel Vinterboplads

Kagssuks Hus som der er Sagn om (JM.)

et halvt Hundrede Alen derfra er en Hustomt til med Redehuller JM finder et Æg i et af dem, i det ene Hjørne en Skalleslugerrede dækket med Græs og Tang men Æggene er fjernede.

2 Havlitter (☒ & ☒ sv)

Der er skudt.

13 Søpappegøjer 2 Alke og 3 Ryler.

Om Bord Kl. 7.

Fangeren fra Kangik <sup>6</sup> har

•78• JM fortæller at Kagssuk var en Grønlænder i Hedningetiden der havde faaet Fjender og flygtede herud og bosatte sig.

[Tegning. Under kysten og over kajakmanden er skrevet:] Fangerens Lejrplads

[Under tegningen:] Han kommer med en Lever af en lige fanget Sæl og udbeder sig Brød og Pet[ro]leum for den. En Snaps oven i Købet, passede ham særdeles godt.

•79• [Læses i forlængelse af den næstforrige side]

slaaet Telt paa Øen V for Anguts Ankerplads

Ederfugl Tejste Søpappegøjer svømmende

Vore Folk var med Kajakmanden over for at slaa Telt for Natten ved Siden af ham.

Savtsigsunguit (de yderste Øer).

Jon Møller raaber over at vi ikke skal vente med Aftensmaden da han foretrækker at blive hos Folkene og spise kogt Sælkød med dem

•80• En stor Flok Terner over os, mellem Skærene svømmer Tejster og Søpappegøjer svømmer om enkelte eller parvis

[Tegning] Peter Nielsen ved Rattet Seminarist, Baadstyrer Tolk.

•81•

---

<sup>1</sup> Kesnatilivit: Lokaliteten har ikke kunnet identificeres.

<sup>2</sup> Atungirik: Lokaliteten har ikke kunnet identificeres.

<sup>3</sup> Haabets Ø hedder i dag Illuerunnerit: Stedet hvor husene blev fjernet. Øen ligger tæt ved Nuuk og var det første sted, Hans Egede slog sig ned, da han kom til Grønland i 1721.

<sup>4</sup> Formentlig menes Kangeq: bygd på ø af samme navn ved nordsiden af Godthåbsfjordens munding; længde -52 03 22/bredde 64 06 50. Kangeq blev tvangsraflyttet af Nuuk Kommune i 1960'erne, da man manglede arbejdskraft på fabrikkerne i Nuuk.

<sup>5</sup> Kagssuk: Ifølge grønlandske folkesagn en drabsmand, der boede på yderøerne ved Sisimiut.

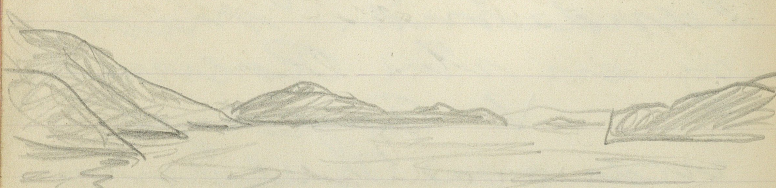
<sup>6</sup> Formentlig menes Kangeq: side 110, note 16.

11 juli  
Gravne 5 V grad  
Fornøj. opkaldende  
Fogens nye Prym  
Leyer Pl. 12  
Folstein  
Jon Nilsen 4 nye Gør  
Lundby 2 nye Gør  
Lundby med  
og en stor Rørdal  
V Tragskye  
inde over Guldene  
Tathorn 5 Rym  
en lille Hval som  
meget og agter for  
Boaden  
Leyer gennem et smalt  
Lund ved Kematulvite  
en stor nye. Edupye  
et Par. Vejler.  
Khatu skydes en Edupye  
Fjern. Ballistoye  
Leyer op en stor Flot (ca 50)  
nye Edupye med en gl  
→ 5 Kongsedertub

Rejsen til Atungvik

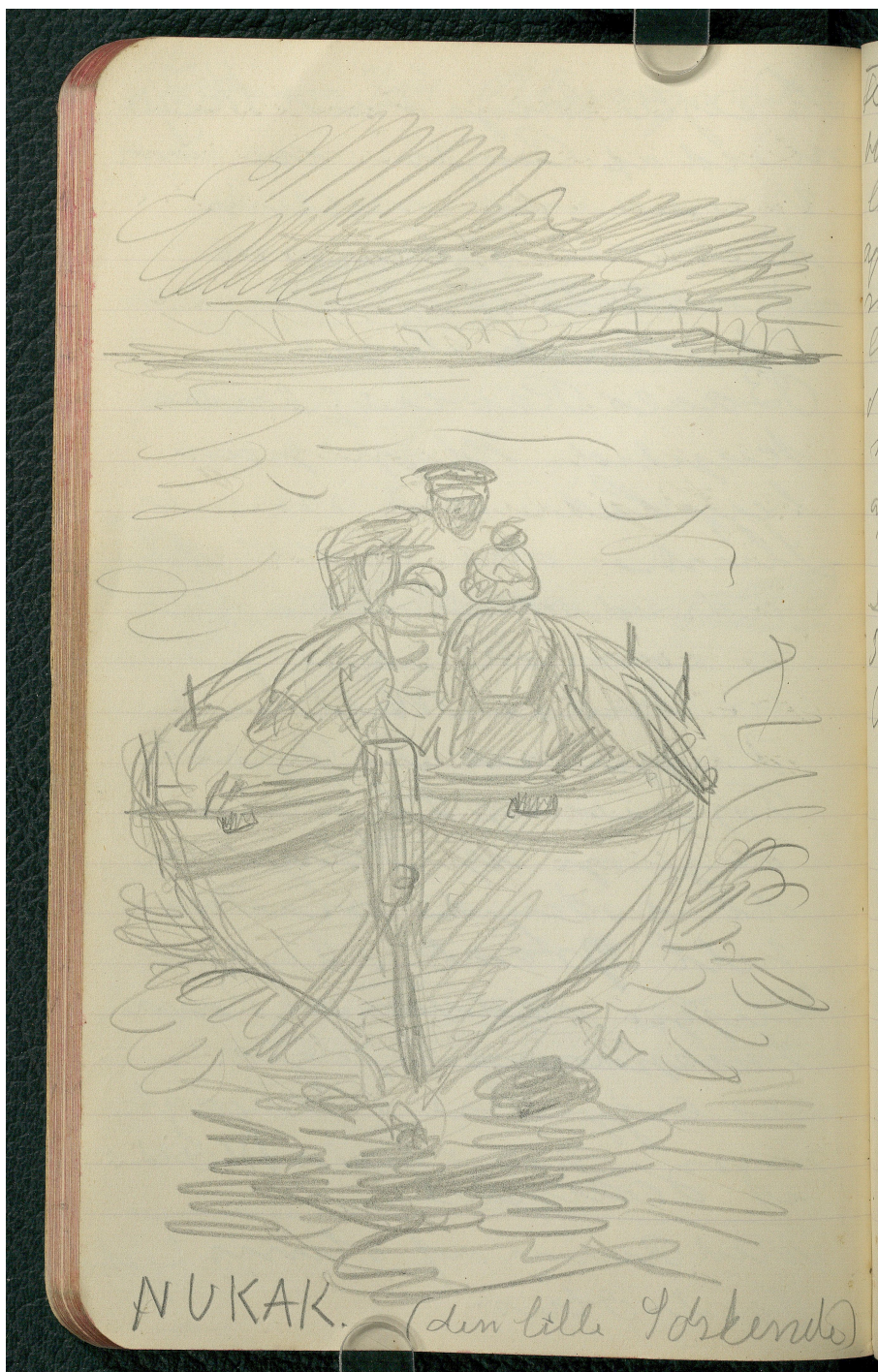


Med S.



Inde i Sundet

ik. Vi seyle langs med Keese  
med ad Bayen en Tom  
vi seye ind mellem  
Karene ostem om  
Staabets f. i  
Ikeasak Sundet  
Baals Revier, som  
kuylden Klippe nær  
begge Side er smalle  
Lund de lidt efter  
udvides sig saa der  
er som ad seye nær  
en Indsø. Mellum 2  
Klippe ses et fjeldlik  
Toppen af Hørdalshø  
sage op af Idyren,  
det er skjult mellem  
vilt graat. I an en  
Klippe sidder en Ravn  
Inesperum synges.  
De ligger her i Fordykt  
mørken og nær N. Side  
af Børgen  
Med Anm af Olavs Eger  
Aardhus.



Denne Depte i Lund  
bliver mere autentisk med  
lavere Pæer. En Sæls  
af 2 1/2 ses klar  
vullen de gæder. Her  
en Tæm Edv. p. 1/2 1/2 1/2  
Mod Lunde ses Tjeld  
se med Toppens skyt  
af Skydelyt.

Fjester. En Tæm  
Det klæber sig fra V.  
5 Tæm 1 1/2 1/2 1/2.

Forkent ved 3 Tæm  
druft styger v. p.  
at gan. Lunde p.  
at Tæm p. H. v. l. t.  
8 Tæm, Tæm.

en Tjeldpige  
I det Tæm 1/2 1/2 1/2  
med 3 Tæm  
i Lund p. at Tæm  
eft. H. v. l. t.

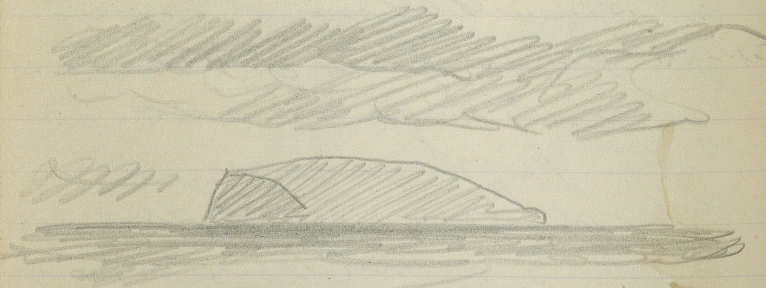
Jør. M. i. T. i. v. l. t.  
n. i. a. n. d. e. r. e. f. t.



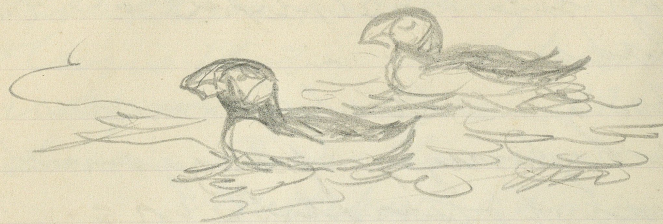
Draypit Revling  
Rokleves mange B  
Hans Urer ikke puden  
redogørings Gør Mr.)  
Lav. Hvir stann  
Mulleber. Kryger



Du er gaaet i Land  
Lige in halv Ires  
Ryde om gaa Stene

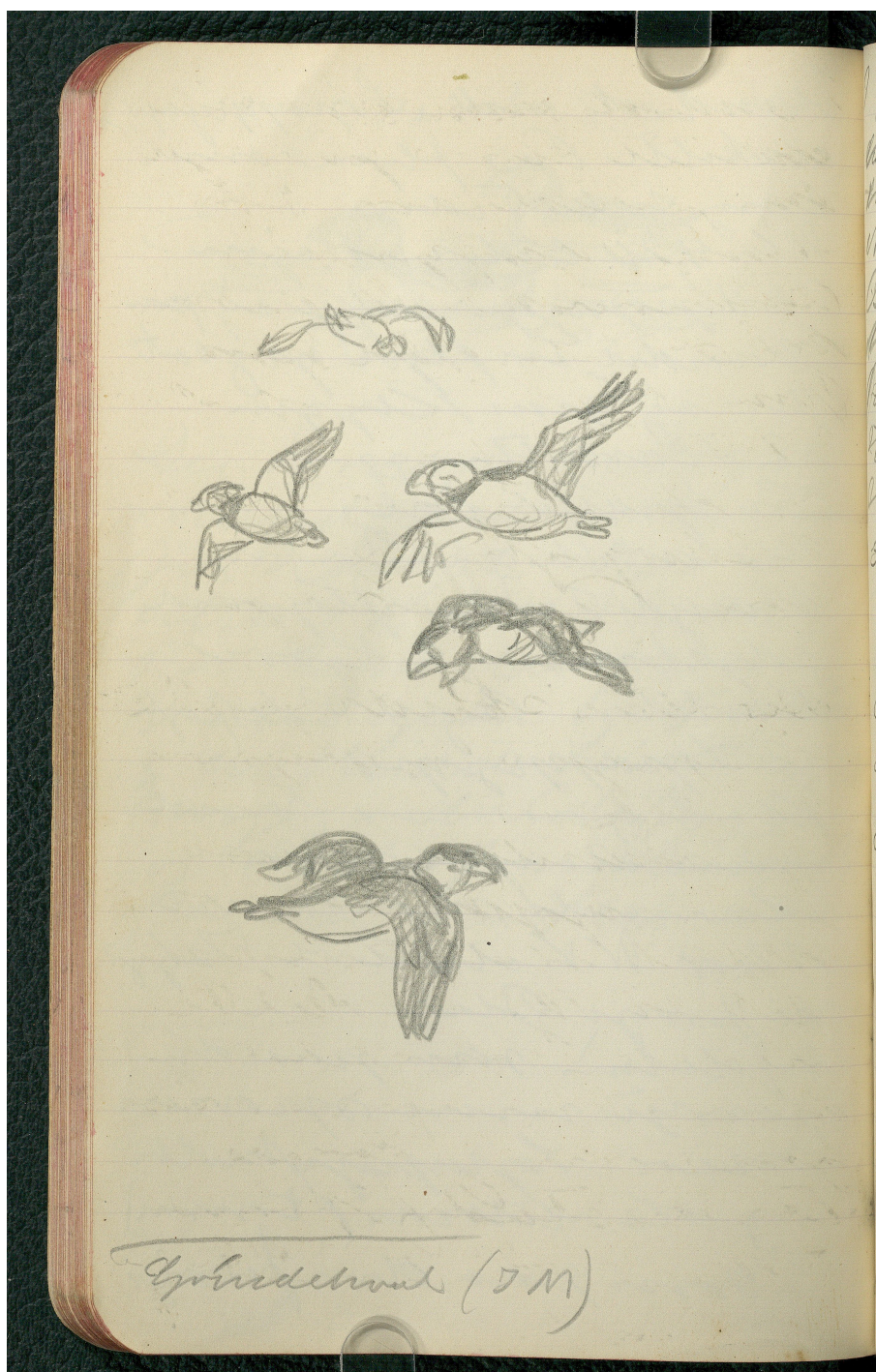


Frøstherg Nilles par  
Tjeneren erklæret at  
være op.  
Mange skulpturer  
Tørklæde ift. gamle  
Rede. (Særligt ?)  
Ende Det Tørklæde  
Ude mellem Skovene et  
højt trædet i skyg.  
Himmelen og Havn grøn  
Under Skyerne ses Byen  
gule røde i Længde  
forskellige dygtige blom  
Farve ift. som de er  
Selv alle Skulpturer  
den. Ude med Havn  
de gulvite Skar  
Tørklæde Havn og Frøst  
bergen er en god  
godt øde.  
Den findes et udsigt  
Havn.  
Til en lille grønt.  
Først røde græsset  
fra 1/4 - 3/4 eller dybt

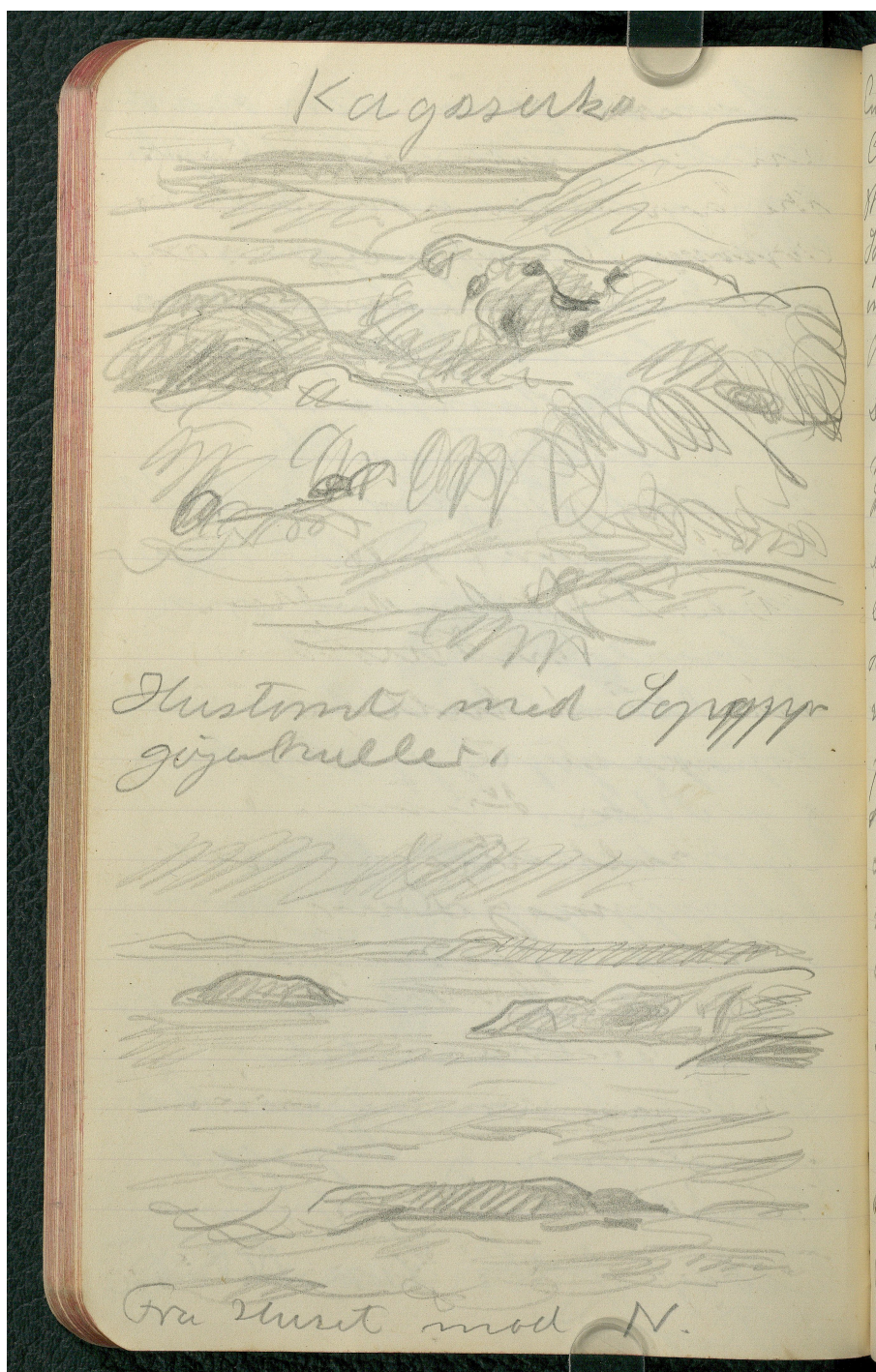


De kommer i Kjøbt,  
men den er Kristen  
fra Kjøbt her 2  
alm og d. lille, Hvidtæg  
i en Kasse alle paa  
nu Kjøbt for Torsdag  
og en flad Tørthug  
og nogle andre Cedertræ  
og Rødt af en stor Tørthug  
og en Sal paa Lab.

vandret ind i Sjælland,  
erkendte de flyve om,  
kunig med tiden  
M. 424 letter is egen  
2 Sjællandige lagge sig par  
Vandret en flyve og gæste  
ter sig fra Kjøben.  
2 Haverth 99  
En spætted tal,  
2 Haverth 9 x 1, en  
Mængde Tørre flyvende  
og dybende 2 Kjøber  
Haverth 3, 4 Edelpege  
2 Sjællandige.  
M. 5 gan is i Land  
man et af destination  
Hav ved ved Skov.  
Med NV et stort Tøys.  
se første Blad.  
Vejledning som man den  
første man spætted  
med. Sjællandigebud  
og Haverth (tørre)  
som man den første



9 Land paa den sorte  
sækket stans for Nyts  
ten og Pude som for  
Mange Søjrapprygge,  
Beyhvordt og en min  
der Svand<sup>g</sup> gylt paa  
for. Roden paa og et  
stort Fyretre,  
en stor Pylter, Slætte  
3 Læsepylter. Der kom  
me Vaage ind fra  
Stavet.  
Der blev skudt en Del  
Søjrapprygge (og skytten  
g. i Alk.  
Grønlandene graves  
Søjrapprygge skudt ind,  
vidt et de kumferer  
det et G. en del Tør,  
nag er samlet.  
Mange Tørrepylter der  
gind om og Søjrapprygge  
Læse studij træng  
tilbage forbi den NØ by  
Dorrit



En Snegle,

En gl. Hæstevind er gavn,  
the gemmenemmelic af  
Løjtnant. Dejre løjtnant  
ind i Hæstevind og løjtnant  
Arne

Det er Røder af en gavn  
med Vintuboplade

Ragsviker Hæstevind

er Løjtnant (J.M.)

Et kaldt Hæstevind blev  
derfor er en Hæstevind til

med Ridskudde i N

frisk et af i et af Hæstevind

Et det er en Hæstevind

en Skallehæstevind kaldt

med Hæstevind Hæstevind

Hæstevind Hæstevind (900 sw)

Det er skudt.

13 Hæstevind 2 Alke

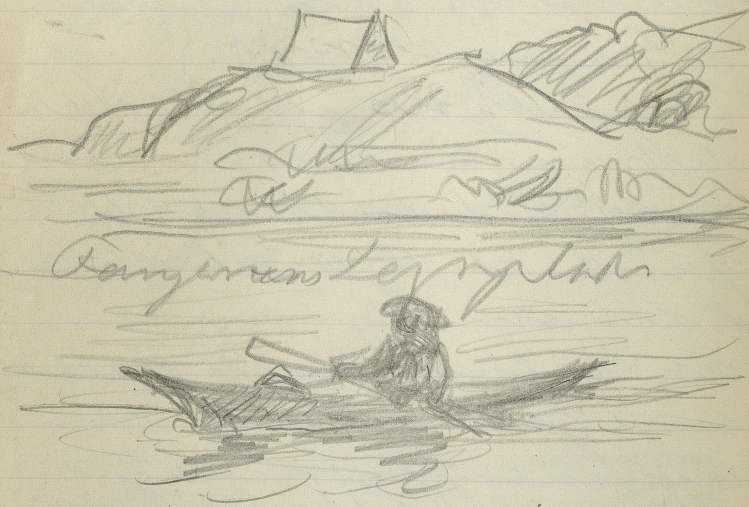
3 Hæstevind

Om Hæstevind Hæstevind

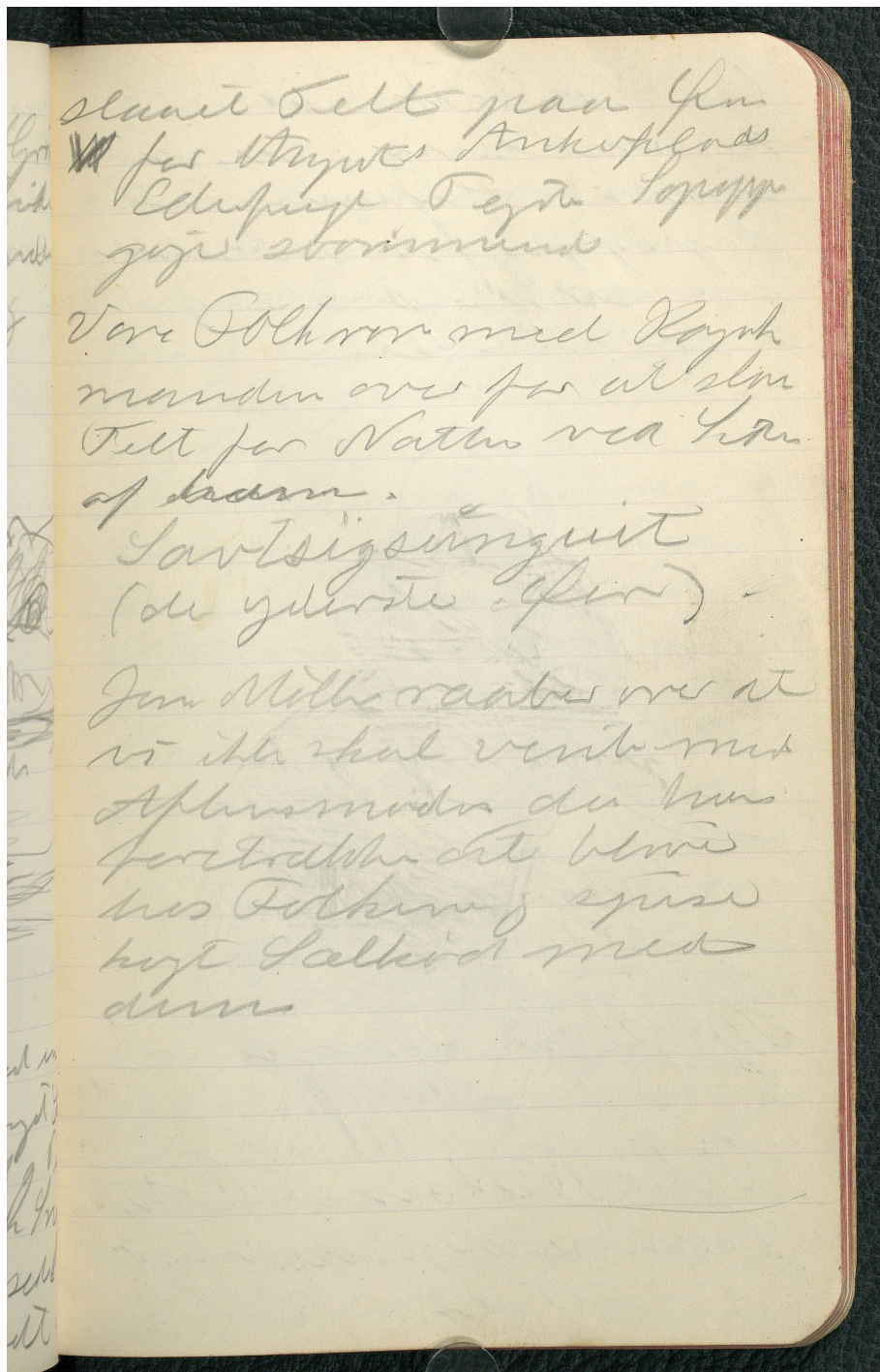
Fangvind fra Hæstevind Hæstevind



J M. fortæller at  
Kagsruk var en grøn  
land i Hedningetiden  
de havde fået Fjender  
og flygtede herud og  
bosatte sig



Han kommer med en  
Lever af en Ljefingst Gul  
og udbrød og brød det  
levne for dem. En Ljef  
væn i Røbet, russere  
hvar sad den godt.



sluget felt naar den  
for stryget Ankeplens  
Edelprins Peter Poppe  
gige svømmende

Vare Folk var med Kongen  
manden over for at slaa  
felt for Nathus ved den  
af deene.

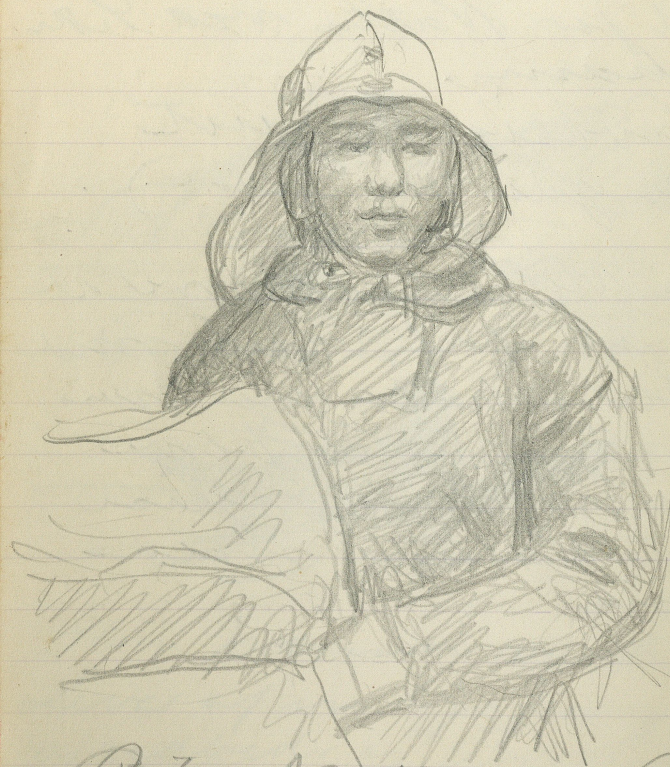
Lovtsigsurquitt  
(de yderste af den)

Jen Nille raaber over at  
vi ikke skal vente med  
Aphrasmoder de kun  
fortrækker det bliver  
hos Folkene og spise  
højt Salkhod med  
denne

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

En stor Bolk Tjørnan  
is, smeltens Kjørne  
svømmen Tjete og  
Lagruppen viden  
om enbete eller parvis



Peter Nilsen ved Rattet  
Linnarvæn, Baadstjen  
Tolk.